

„Kincsem”

KÖNYVKRITIKA - KÖVETÉSI TÁVOLSÁG - LXI. évfolyam, 42. szám, 2017. október 20.

A bilincs a szabadság legyen. Mészöly Miklós és Polcz Elaine levelezése 1948–1997. Nadas Péter esszéjével. Sajtó alá rendezte, a jegyzeteket és az utószót írta Nagy Boglárka. Jelenkor Kiadó, Budapest, 2017, 891 oldal, 5999 Ft

Alaine gyakran meg van bántva. Miklós mindig bocsánatot kér. „K. nem ellened lett-van nekem...” - „Kincsem, érts meg, érts meg - nem ellened; nem ellened.” - írja 1975-ben. Miklós alapélménye az, hogy anyja megcsalja apját, Elaine alapélménye az, hogy apja megcsalja anyját. Miklós szeretne gyereket, Elaine-nek nem lehet. „Légy szíves analizáld” - mondhatná az író a pszichológusnak.

Alaine azt írja, mikor hazamegy Kolozsvárra 1955-ben: „Mindent néztem én a Te szemeddel is”. Miklós pedig ezt írja 1960-ban: „leveled után valahogy olyan töményen láttam, éreztem benned azt az alakot, aki az Atlétát meséli”. Miklós „ős-bűnössége” ellenére nem írhat mást, mint ezt: „Szeretlek - de nem csak úgy már, a sorsoddal is.” Mindhárom mondatot mondhatná simán a másik is.